

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	454471	29.11.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	640521	
Delivery Date	30.11.2021	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	482457	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	227 / 3 550003952901		400,00 270821-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE + MAGER
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **100**
Quantità effettiva: **100**
Tipo Imballaggio: **1**
Quantità Imballi: **1**
Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
Data controllo: **02/12/21**
Firma: **[Signature]**

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-89
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

454471

29.11.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Die mit fett gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Exemplar für Frachtführer Exemple pour le transporteur				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale		Eingang d'entrée / Entrata		Ausgang de sortie / Uscita							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) H. W. M. S. P. A. Via del Commercio 10 20076 Modugno (BA)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 063											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 20076 MODUGNO				Ort Lieu		Land Pays		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 12.12.2021 EIBISWALD				Ort Lieu		Land Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule DE 23KTC		Land Pays		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque							
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³			
12. Pol.										3.41 kg					
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente				bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo				Bez. u. Nr. 9 Nom et No 9		Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europ. abgegeben:				Stk. Europ. abgegeben:				Stk.				Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinatarlo				Stk.				Container in Fuß Container en pied Container (in pied)			
Europ. erhalten:				Stk. Europ. erhalten:				Stk.				Wechselbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabili			
Datum: Unterschrift Fahrer				Datum: Unterschrift Fahrer				Stk.				Anzahl Nombre Numero			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per example document de transport No.)				20 Zu zahlen vom: A payer par:				Absender Expéditeur			
								Währung Monnaie				Empfänger Destinataire			
								Fracht Prix de transport							
								Zwischensumme Solde							
								Zuschläge Suppléments							
								Nebengebühren Frais accessoires							
								Gesamtsumme Total							
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a				14 Rückstellungen/Bemerkungen Régularisations/Remarques Ritorni/Note				15 Rückstellung/Bemerkung Régularisation/Remarque				24 Güte empfangen Qualité reçue			
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				24 07.12.2021 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire							

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.